FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 30

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Page 30

Province: British Columbia — District No. 8 Bonaar Area — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {in the / dans} Prince Rupert — {(City, town, village, township or parish) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Charles B. Lockhart — {Enumerator. / Recenseur.} — June 29, 30

Seq. No. of last person on page / No d'ordre du dernier individu sur la page: 27

Dwelling Houses / Maisons habitées	Family, Institution or Establishment / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation (Corporation or township, city, town or village. Ward in cities and towns. If in the municipality or township, concession and lot number. Name of street, number of house, or other description) / Lieu de domicile (Corporation municipale, cité, ville ou village. Quartier dans les cités et villes. Si dans la municipalité ou le canton, numéro de la concession et du lot. Nom de la rue, numéro de la maison, ou autre détail)	Sex / Sexe	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Whether married, widowed or legally separated / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, dire province ou territoire.)	Year of immigration into Canada / Pour les immigrés, année de leur entrée au Canada	Year of naturalization, if naturalized / Pour les naturalisés, année de la naturalisation	Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence. Emploi principal ou métier	Employer, employee or working on own account / Employeur, employé ou travaillant pour son compte. Patron	Employer	Employee	Weeks not employed during the year / Semaines sans travail durant l'année	Wage-earners: Earnings in 1910 / Salariés: Gains en 1910	Wage-earners: Weeks employed / Salariés: Semaines de travail	Wage-earners: Hours per week / Salariés: Heures de travail par semaine	Wage-earners: Rate per hour / Salariés: Taux de l'heure	Wage-earners: Total earnings for year / Salariés: Gains totaux pour l'année	Wage-earners: Days employed / Salariés: Jours de travail	Wage-earners: Rate per day / Salariés: Taux du jour	Insurance held at date: Life / Assurance en vigueur à date: Vie	Insurance held at date: Accident / Assurance en vigueur à date: Par accidents	Insurance held at date: Sickness / Assurance en vigueur à date: Contre la maladie	Education and language of each person five years of age and over: Write / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Sait écrire	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue communément parlée	Can speak English / Sait parler anglais	Birthplace: Race / Race	Birthplace: Province / Province	Birthplace: Country / Pays	Birthplace: Nationality / Nationalité
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
		[illegible] Bjarnd	Bayly Island	M	Lodger	S	[illegible]	1865	2	Scotland	1889		Scotch	Canadian	Presbyterian	Ship Carpenter	3-6-13		Yes		Carp. Depot	40		60		700															
		Nicholas Bryant	"	M	Lodger	S	Farmer	1870	50	Scotland	1903		Scotch	Canadian	Presbyterian	Builder	3-6-13		Yes		Carp. Depot	40		60		1200		33½													
		[illegible] Robt	"	M	Lodger	S	[illegible]	1889	21	N.B.			Native	Canadian	Baptist	Carpenter	3-7-13		Yes		Carp. Depot	40		54		432		37½													
		B. [illegible]	"	M	[illegible]	S	[illegible]	1890	23	Scotland	1902		Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter	3-9-13		Yes		Carp. Depot	40		54		648		37½													
		Rivers [illegible]	"	M	Lodger	S	[illegible]	1888	23	Nova Scotia			Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter	3-9-13		Yes		Carp. Depot	40		54		648		37½													
		[illegible]	"	M	Lodger	S	[illegible]	1891	20	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter	3-9-13		Yes		Carp. Depot	40		54		720		37½													
		[illegible]	"	M	Lodger	S	[illegible]	1891	20	Switzerland	1907		Swiss	German	Lutheran	Carpenter	3-9-13		Yes		Carp. Depot	40		54		720		37½													
		[illegible]	"	M	Lodger	S	Bell	1891	20	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter	3-9-13		Yes		Carp. Depot	40		54		720		37½													
		[illegible]	"	M	Lodger	S	Dairy	1891	20	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter	3-9-13		Yes		Carp. Depot	40		54		720		37½													
		[illegible]	"	M	Lodger	S	[illegible]